РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 7 ноември 2013 година

за приемане на втори актуализиран списък на териториите от значение за Общността в Степния биогеографски регион

(нотифицирано под номер C(2013) 7352)

(2013/736/ЕС)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна [1], и по-специално член 4, параграф 2, трета алинея от нея,

като има предвид, че:

(1) Степният биогеографски регион, посочен в член 1, буква в), подточка iii) от Директива 92/43/ЕИО, обхваща части от територията на Румъния, намираща се в ЕС, както е обозначено на биогеографската карта, одобрена на 20 април 2005 г. от комитета, създаден съгласно член 20 от посочената директива, наричан по-долу „Комитетът по местообитанията“.

(2) В контекста на започналия през 1995 г. процес е необходимо да бъде постигнат допълнителен напредък по отношение на реалното изграждане на мрежата „Натура 2000“, която представлява съществен елемент от опазването на биологичното разнообразие в ЕС.

(3) Първоначалният списък и първият актуализиран списък на териториите от значение за Общността в Степния биогеографски регион по смисъла на Директива 92/43/ЕИО бяха приети с Решение 2008/966/ЕО [2] и Решение за изпълнение 2013/28/ЕС [3] на Комисията. Въз основа на член 4, параграф 4 и член 6, параграф 1 от Директива 92/43/ЕИО съответната държава членка определя териториите, включени в списъка на териториите от значение за Общността в Степния биогеографски регион, за специални защитени зони във възможно най-кратък срок и не по-късно от шест години, като установява приоритетите по отношение на защитата и необходимите мерки за защита.

(4) В условията на динамично адаптиране на мрежата „Натура 2000“ списъците на територии от значение за Общността редовно се преразглеждат. Поради това е необходимо списъкът на тези територии в Степния биогеографски регион да се актуализира.

(5) От една страна, актуализацията на списъка на териториите от значение за Общността в Степния биогеографски регион са налага, за да се включат допълнителни територии, които в периода от 2011 г. насам са предложени от Румъния като територии от значение за Общността в Степния биогеографски регион по смисъла на член 1 от Директива 92/43/ЕИО. За тези допълнителни територии задълженията, произтичащи от член 4, параграф 4 и член 6, параграф 1 от Директива 92/43/ЕИО, следва да влязат в сила във възможно най-кратък срок и не по-късно от шест години от приемането на настоящото решение.

(6) От друга страна, актуализацията на списъка на териториите от значение за Общността в Степния биогеографски регион е необходима, за да бъде отразена всяка промяна в информацията за териториите, представена от Румъния след приемането на първоначалния списък и на първия актуализиран списък на ЕС. В този смисъл настоящият актуализиран списък на териториите от значение за Общността в Степния биогеографски регион представлява консолидирана версия на списъка на териториите от значение за Общността в Степния биогеографски регион. Необходимо е да се подчертае, че за всяка територия, включена в настоящото решение, задълженията, произтичащи от член 4, параграф 4 и член 6, параграф 1 от Директива 92/43/ЕИО, следва да влязат в сила във възможно най-кратък срок и не по-късно от шест години от приемането на съответния списък на териториите от значение за Общността, в който въпросната територия е включена за първи път.

(7) По отношение на Степния биогеографски регион списъците на предложените територии от значение за Общността по смисъла на член 1 от Директива 92/43/ЕИО са предадени на Комисията в периода между юни 2007 г. и октомври 2012 г. в съответствие с член 4, параграф 1 от посочената директива.

(8) Заедно със списъците на предложените територии е представена и информация за всяка територия. От 2012 г. тази информация се представя посредством формуляр, установен с Решение за изпълнение 2011/484/ЕС на Комисията от 11 юли 2011 г. относно формуляра за предоставяне на информация за зони по „Натура 2000“ [4].

[1] ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7.
[2] ОВ L 344, 20.12.2008 г., стр. 117.
[3] ОВ L 24, 26.1.2013 г., стр. 643.
[4] ОВ L 198, 30.7.2011 г., стр. 39.

(9) Тази информация включва картата на територията, изпратена от съответната държава членка, наименованието, местоположението и площта на територията, както и данните, получени в резултат от прилагането на критериите, посочени в приложение III към Директива 92/43/ЕИО.

(10) Въз основа на проектосписъка, изготвен от Комисията със съгласието на съответната държава членка, в който са посочени също и територии с приоритетни типове естествени местообитания или с приоритетни биологични видове, следва да се приеме актуализиран списък на територии, избрани за територии от значение за Общността в Степния биогеографски регион.

(11) Данните за съществуването и разпространението на типовете естествени местообитания и биологичните видове се обогатяват постоянно в резултат на наблюдението съгласно член 11 от Директива 92/43/ЕИО. Следователно оценката и изборът на територии на равнището на ЕС са направени въз основа на най-надеждната налична към настоящия момент информация.

(12) Съответната държава членка не е предложила достатъчно територии, така че да се изпълнят изискванията на Директива 92/43/ЕИО по отношение на някои типове местообитания и някои биологични видове. За тези типове местообитания и биологични видове следователно не може да се направи заключението, че мрежата „Натура 2000“ е завършена. Като се има предвид времето, допълнително необходимо за получаване на информация и за постигане на съгласие с държавата членка, е необходимо да се приеме актуализиран списък на територии, който трябва да бъде преразглеждан съгласно член 4 от Директива 92/43/ЕИО.

(13) Тъй като данните за съществуването и разпространението на някои типове естествени местообитания от приложение I и на някои биологични видове от приложение II към Директива 92/43/ЕИО са все още непълни, не може да се направи заключение дали мрежата „Натура 2000“ е завършена, или незавършена. Ако е необходимо, списъкът следва да се преразгледа в съответствие с член 4 от Директива 92/43/ЕИО.

(14) За постигане на по-голяма яснота и прозрачност Решение за изпълнение 2013/28/ЕС следва да бъде отменено.

(15) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Комитета по местообитанията,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В приложението към настоящото решение се съдържа вторият актуализиран списък на територии от значение за Общността в Степния биогеографски регион в съответствие с член 4, параграф 2, трета алинея от Директива 92/43/ЕИО.

Член 2

Решение за изпълнение 2013/28/ЕС се отменя.

Член 3

Адресати на настоящото решение са държавите членки.

Съставено в Брюксел на 7 ноември 2013 година.

За Комисията

Janez POTOČNIK

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

Втори актуализиран списък на териториите от значение за Общността в Степния биогеографски регион

Всяка територия от значение за Общността (ТЗО) се идентифицира чрез данните, попълнени във формуляра „Натура 2000“, включващ и съответната карта. Тези данни са предадени от компетентните национални органи в съответствие с член 4, параграф 1, втора алинея от Директива 92/43/ЕИО.

Таблицата по-долу включва следните данни:

А: код на ТЗО от девет знака, първите два от които представляват кода по ISO на държавата членка;

Б: наименование на ТЗО;

В: * = наличие в рамките на ТЗО на най-малко един тип приоритетно естествено местообитание и/или приоритетен биологичен вид по смисъла на член 1 от Директива 92/43/ЕИО;

Г: площ на ТЗО в хектари или дължина на ТЗО в километри;

Д: географски координати на ТЗО (географска ширина и географска дължина) в десетични градуси.

Информацията, която се съдържа в долуизложения списък на ЕС, се основава на данните, предложени, изпратени и утвърдени от Румъния.

А	Б	В	Г		Д	
Код на ТЗО	Наименование на ТЗО	*	Площ на ТЗО (ha)	Дължина на ТЗО (km)	Географски координати на ТЗО	
					Географска дължина	Географска ширина
ROSCI0005	Balta Albă — Amara — Jirlău — Lacul Sărat Câineni	*	6 300,3		27,3162	45,2895
ROSCI0006	Balta Mică a Brăilei		20 872,1		27,9063	44,9453
ROSCI0012	Brațul Măcin	*	10 235,4		28,0441	44,7694
ROSCI0022	Canaralele Dunării	*	25 942,9		27,6895	44,2004
ROSCI0053	Dealul Alah Bair	*	193,5		28,2188	44,5011
ROSCI0060	Dealurile Agighiolului	*	1 433,3		28,8303	45,0416
ROSCI0065	Delta Dunării	*	453 076,1		29,1987	45,0520
ROSCI0067	Deniz Tepe	*	413,7		28,6881	45,0028
ROSCI0071	Dumbrăveni — Valea Urluia — Lacul Vederoasa	*	17 974,7		27,8794	44,1481
ROSCI0072	Dunele de nisip de la Hanul Conachi	*	241,7		27,5794	45,5710
ROSCI0083	Fântânița Murfatlar	*	577,5		28,3863	44,1543
ROSCI0103	Lunca Buzăului	*	6 986,5		27,0008	45,0760
ROSCI0105	Lunca Joasă a Prutului	*	5 806,5		28,1375	45,5729
ROSCI0114	Mlaștina Hergheliei — Obanul Mare și Peștera Movilei	*	232,2		28,5706	43,8334
ROSCI0123	Munții Măcinului	*	16 893,9		28,3030	45,1559
ROSCI0131	Oltenița — Mostiștea — Chiciu		11 348,7		26,9685	44,1432
ROSCI0133	Pădurea Bădeana	*	60,6		27,5724	46,1563
ROSCI0134	Pădurea Balta — Munteni		86		27,4647	45,9487
ROSCI0139	Pădurea Breana — Roșcani	*	156,8		27,9948	45,9266
ROSCI0149	Pădurea Eseschioi — Lacul Bugeac	*	2 967,4		27,4377	44,0816

А	Б	В	Г		Д	
ROSCI0151	Pădurea Gârboavele	*	219,1		27,9979	45,5769
ROSCI0157	Pădurea Hagieni — Cotul Văii	*	3 620,1		28,4279	43,7424
ROSCI0162	Lunca Siretului Inferior	*	25 080,7		27,4880	45,6184
ROSCI0163	Pădurea Mogoș — Mâțele	*	64,9		27,9487	45,7219
ROSCI0165	Pădurea Pogănești	*	180,9		28,0257	45,9760
ROSCI0169	Pădurea Seaca — Movileni	*	50,9		27,5333	46,2883
ROSCI0172	Pădurea și Valea Canaraua Fetii — Iortmac	*	13 631,8		27,6248	44,1106
ROSCI0175	Pădurea Tălășmani		53,4		27,8410	46,1222
ROSCI0178	Pădurea Torcești		129,9		27,4904	45,6806
ROSCI0191	Peștera Limanu		12,4		28,5230	43,8070
ROSCI0201	Podișul Nord Dobrogean	*	84 799,2		28,4894	44,7663
ROSCI0213	Râul Prut		10 540,6		28,1746	46,2907
ROSCI0215	Recifii Jurasici Cheia	*	5 686,2		28,4395	44,4556
ROSCI0259	Valea Călmățuiului	*	17 922,9		27,2022	44,9806
ROSCI0278	Bordușani — Borcea	*	5 809,7		27,8872	44,6529
ROSCI0286	Colinele Elanului	*	755,3		28,1271	46,4004
ROSCI0290	Coridorul Ialomiței	*	26 726,8		26,8848	44,6021
ROSCI0305	Ianca — Plopu — Sărat — Comănească	*	3 222,4		27,7175	45,2274
ROSCI0307	Lacul Sărat — Brăila	*	376,7		27,8849	45,1968
ROSCI0308	Lacul și Pădurea Cernica		3 267,3		26,3030	44,4498
ROSCI0309	Lacurile din jurul Măscurei		1 159,7		27,5398	46,3888
ROSCI0315	Lunca Chineja		944,9		27,9960	45,7825
ROSCI0319	Mlaștina de la Fetești		2 019,8		27,8034	44,3403
ROSCI0335	Pădurea Dobrina — Huși	*	8 518,3		27,9757	46,5905
ROSCI0343	Pădurile din Silvostepa Mostiștei	*	2 119,8		26,7393	44,2279
ROSCI0353	Peștera — Deleni		2 508,1		28,0509	44,0748
ROSCI0360	Râul Bârlad între Zorleni și Gura Gârbăvoțului		2 569,4		27,6697	46,2068
ROSCI0389	Sărăturile de la Gura Ialomiței — Mihai Bravu	*	3 449,4		27,7542	44,7559
ROSCI0398	Straja-Cumpăna		1 117		28,5054	44,0919